

阮维桢、阮氏萍、罗杰斯和陈文林

## 二十七日签署结束越南战争协定

【美联社巴黎一月二十七日电】结束美国历史上历时最长战争的，具有历史意义的越南和平协定的签署于今天上午十一时零六分（格林威治时间十点零六分）开始。

各位外长同时在主要协定和三个议定书上签字，每人共签字三十二次。

代表美国签字的是国务卿罗杰斯，代表南越的是陈文林外长，代表北越的是阮维桢，代表越共临时革命政府的是阮氏萍女士。

上午签署的是主要协定以及关于释放俘虏，关于四国停火监督委员会工作和关于临时联合军事委员会工作的议定书。

下午将签署同样的文件加上第四个议定书，即关于美国扫除北越水面水雷的议定书。

采取这种复杂的程序是为了避免南方的两个对立政府的相互承认。这两次仪式总共将使罗杰斯和阮维桢签字七十二次。

签字是在相当安静的气氛中完成的，各外长同把文本从这个座位送到另一个座位的官员们悄悄地说。各外长的面部表情都很冷淡，罗杰斯偶而笑笑。

【合众国际社巴黎一月二十七日电】（记者：杰勒德·洛克伦）美国国务卿罗杰斯今天用两秒钟时间拿钢笔一挥就结束了一战二十五年的越南战争。北越，南越和越共的外长跟这个面带笑容的美国人一起签署了越南和平条约。

罗杰斯看了看他的签名，抬起头来向坐在国际会议中心直径二十六英尺的圆桌周围的共产党人和反共人士微笑。

北越外长阮维桢签字后也笑了。越共外长阮氏萍签了字，然后低下头去仔细看她的签名。她没有笑。

南越的陈文林一签完字马上把笔放下，好像这枝笔是个什么讨厌的东西似的。他的下嘴唇往内翻，可能是在咬下唇。他看了看手表。

【美联社巴黎一月二十七日电】美国在北越今天在巴黎时间下午三时五十五分（格林威治时间十四时五十五分）正式签署了结束越南战争的协定。

随着美国国务卿罗杰斯和北越外长阮维桢签署和平协定和四个议定书，结束美国历史上历时最长战争的最后协定便开始生效了。

【美联社巴黎一月二十七日电】南越政府今天在最后一分钟的行动中扣住了越南和平条约的两份英文文本，但是官员们说，这对于这个协定本身的有效性毫无影响。

在下午的仪式上，罗杰斯国务卿和阮维桢只签署了这项协定的六份文本，而不是已经准备的八份。

消息灵通人士说，南越人得到美国人准备的两份英文文本，但是因为这些文本提到越共的临时革命政府，西贡官员们扣住了这两份文本，因此罗杰斯只签署了两份英文文本。这些人士说，南越外长陈文林（他没有参加下午的仪式）的这个

突然行动对这项条约的有效性并不产生任何影响，因为罗杰斯和阮维桢两人都在河内代表团准备的四个越文本上签了字。

【法新社巴黎一月二十七日电】目击者说，美国国务卿罗杰斯和北越和谈代表团团长春水在签署和平协定之后相互祝酒。

签字仪式后在克莱贝大街会议中心举行的招待会上，他们两人用香槟酒相互碰杯。

目击者说，接着春水以同样方式同南越外长陈文林碰杯。

在争取和平的长期斗争中，这显然是双方的头一次热烈表示。

各谈判代表也是头一次显得轻松起来——因为他们的任务已经完成，至少是在纸面上已经完成。

陈文林和临时革命政府外长阮氏萍也作了长时间的，显然是十分友好的交谈。

### 罗杰斯离巴黎回国

### 说他对签字进行顺利特别高兴

【美联社巴黎一月二十七日电】在罗杰斯于这次具有历史意义的签字之后离开这个会议中心时，记者们问他是否高兴。他回答说：“是的，我非常高兴。这是一个伟大的日子。”

在奥利机场上，罗杰斯说，“签字仪式进行得这么顺利”，使他感到“特别高兴”。

他说这是实现尼克松总统所许诺的一代人时间的和平的“一个里程碑”。

期望”，在越南停火在星期六开始生效后，“在老挝将实行停火，在柬埔寨将实行事实上的停火。”

【美联社华盛顿一月二十七日电】参院共和党领袖休·斯科特说，基辛格在会上对大约四十五名参议员说，预计在十天内将在老挝实现停火，在那以后将在柬埔寨停火。

【路透社西贡一月二十八日电】越南停火今天在全境开始正式生效。

在西贡，响起了一阵庄严的钟声和汽笛长鸣声，标志着战事结束。

政府的一位军事发言人说，全体南越部队已经得到命令，在停火时间——西贡时间八时（格林威治时间二十四时）——停止一切进攻性行动。

在停火开始时，阮文绍总统向全国发表了电台和电视广播讲话。

总统说：“这一和平能不能持久，会不会被共产党人所破坏，我不知道。”

“但是，至少我国人民开始不再遭受破坏和死亡了。”

阮文绍总统说：“我希望大家向我国的军人，向我们的盟友如美国，澳大利亚，新西兰，朝鲜，菲律宾，泰国，明确表示感谢。我们感谢他们帮助制止了共产党侵略。”

在宽广的中央市场，当教堂，寺院的钟声和汽笛声响起时，有几秒钟的时间一片静默，过后就恢复了营业活动，收音机放出了阮文绍总统的讲话声。

西贡市所有重要路口都增哨加岗。

阮文绍说：“共产党人可能企图再多夺一些地盘，多控制一些人民……我再再说一遍，就地停火意味着任何共产党人无论因为私人还是其他事情都不能随意进入我们的地区。”

“如果他们进来，而且企图在人民中间肇事，我们必须予以打击，予以严厉打击。”

阮文绍说，对于和平，南越有两个保证：

“我们的军事实力与我们的与共产党人斗争的决心，以及南越人民同盟友之间的团结和盟友所作出的在一旦共产党人违反停火时进行干涉的保证。”

美国官方人士说，美国已经答应在一旦发生重大违反停火事件时进行干涉。

总统在讲话的最后号召军人在春节期间留在战地。

他说：“我向你们提出这个要求。我要求你们再牺牲一个春节，留在前线，留在你们的防御阵地上。”

“我希望这是我不得不要求于你们的最后一次牺牲，因为，如果和平降临，你们大家就全都欢度春节了。”

### 美国参謀长 穆勒谈越南停火情况

### 说目前没有收到任何违反协定的消息

【美联社华盛顿一月二十八日电】美国参謀长联席会议主席穆勒海军上将昨晚说，“我认为，至少在目前在越南的一切战斗已停止”。

穆勒在格林威治时间二十四点的停火时间半个多小时后对电视台（全国广播公司）记者发表谈话时说，他没有收到任何违反协定的消息。

他拒绝直接回答美国是否将继续轰炸老挝和柬埔寨的问题，越南停火协定中没涉及这两个国家。

【合众国际社华盛顿一月二十七日电】美国参謀长联席会议主席穆勒在今天深夜说，在南越双方显然都在遵守在东部时间下午七点（格林威治时间午夜）生效的停火。

穆勒说：“至少在目前，战斗已经停止了。”

他预言，和平是可能的，但是他说，在打了这么多年的仗之后，将“需要每一个人作出共同努力”。

穆勒在停火生效后刚三十分钟接见全国广播公司电视特别节目的记者时说，在战斗停止前几小时战场上发生的情况“多少是像我们预料的那样”。

穆勒说，他对战争结束感到“很高兴”，因为他在担任四星海军上将的整整十年中，他一直卷入这场战争。

穆勒说：“肯定，这对我们穿军装的人来说是一个长期的，困难的战争。”穆勒是美国最高级的现役军人。

阮文绍发表电视广播讲话宣布南越停火  
叫嚷要伪军士兵在春节期间留在战地

## 基辛格就结束越战问题向美国会汇报

【美联社华盛顿一月二十六日电】基辛格今天向国会议员保证，如果美国决定为北越执行一项建设援助计划，事前将与国会议员商量。

据参加与基辛格举行的一次秘密会议的参议员们说，这些保证是基辛格难得地在国会露面期间作出的。

参院民主党领袖曼斯菲尔德和其他参议员说，基辛格在这一点上是肯定的：如果在星期六的停火以后战斗再起，美国不会重新卷入越南。

参议员汉弗莱称这次汇报是“令人安心的”。据说基辛格后来对众议员们说，如果在西贡出现了一个不友好的政府，没有理由再派美军去越南，但是他不愿推测，如果河内进行“大规模侵略”，美国是否重新进入。

【合众国际社华盛顿一月二十六日电】和平谈

判代表基辛格在国会分别举行的秘密会议上向众议员和参议员进行了汇报。尼克松总统以前是不让基辛格到国会作证的，他今天上午在白宫与国会领导人会晤时建议他们邀

请基辛格到国会去。基辛格在走廊同记者们进行简短的谈话时说：“当协定签字后，我们将研究经济援助问题。”基辛格重申了他星期三的说法：“我们坚定地

是在一种友好和互相深刻理解的的气氛中进行的。阮维桢在答记者问时指出，把越南民主共和国的总代表团和法国驻河内的总代表团升级为大使馆的问题，双方也交换了意见。

法国方面指出，阮维桢的这次拜访主要是一次礼节性的拜访，目的是感谢法国政府接待了关于越南问题的会议。在会谈中，主要谈了明天将签字的协定内容以及这次由四个外长签字的仪式。

### 蓬皮杜社会晤罗杰斯

【法新社巴黎一月二十七日电】美国总统蓬皮杜今天上午在爱丽舍宫会谈了一小时。这次从当地时间上午九时开始至下午三时结束的会谈是在离签署四方越南和平协定只有两小时之前举行的。据国务院发言人麦克洛斯基说，这次会谈比起初步计划的时间要长，原来只准备用二十五分钟。

【美联社巴黎一月二十七日电】美国国务卿罗杰斯今

### 法总理同阮维桢会谈

【法新社巴黎一月二十六日电】北越副总理兼外交部长阮维桢在同梅斯梅尔进行了约四十分钟的会谈之后，对于法国政府为大家知道的关于越南问题巴黎会议的顺利进行和取得结果所创造的有利条件一向总理表示感谢。他说：“我们还谈到了双方感兴趣的问题。”

另外，这位北越政治家还说：“我应当说，这次会晤

【本刊讯】美【华尔街日报】一月二十四日刊登基特利发自华盛顿的一篇报道，标题是《战争与和平》，《美国将注意中东冲突，同中国和俄国的关系》，《越南战争会重新爆发吗？》，摘要如下：

尼克松总统对厌战的国民说，越南战争终于将在一月二十七日结束。

越南和平如果能维持，大概终会使尼克松总统有机会转向印度支那命运以外的重要的对外政策问题，印度支那地区的痛苦，长期以来一直使美国对外政策的内容和执行方式受到扰乱。

在越南停火以后要做的事情中占优先地位的是，为对欧洲和日本的贸易制订新政策和加强同共产党中国和苏联的联系。但是更紧急的也许是解决中东的阿拉伯一以色列争执，中东争执多年来一直有使美国在军事上陷入另一个泥潭的危险，就像十年前越南战争表现的那样。一些官员预料华盛顿不久将在那里大力进行缔造和平的活动。

结束越南的敌对行动并不能保证在其他地方得到成功，但是至少能使政府腾出手来进行尝试。

但是和平能保持多久？  
国务院的一个西贡通告说：“越南人始终本能地要做别扭的事情。”

事实上，河内是否已抛弃了最后把整个越南统一在共产党的统治之下的希望，似乎是很有疑问的。自从已故的胡志明在几十年以前组织他的部队以击退法国殖民主义者以来，共产党的一个基本原则一直是认为只有一个越南，而不是存在两个事实上的国家。

所以，显然将在南方保留十多万军队的北方人，一旦认为美国人已经一去不复返了，就可能慢慢地重新燃起战火。

# 尼克松向国会领袖介绍下个财政年度预算

【合众国际社华盛顿一月二十六日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松说，关于本财政年度的最后的预算数字将是二千五百亿美元——这是他要求的最高数字，这个数字曾使得一些国会议员感到总统侵犯了国会在这个方面的特权。

总统向国会领袖介绍了他的财政建议后，乘飞机前往他在佛罗里达的别墅周末，拟订他将向国会提出的国情咨文。

后来齐格勒说，尼克松同国会领袖们进行了“很好，很坦率的讨论，并且很明确地表示，必须控制开支，以便防止税收有任何增加”。

由于已经达成了越南停火协定，总统似乎正在把注意力转到国内事务上。  
曼斯菲尔德说，在下一个预算年的二千六百八十七亿美元的总数中，有两千零二十亿美元将是不能进行调整的固定的开支。  
艾伯特再次提出国会对总统强行确定经费以实现他在本财政年度的预算目标的做法的反对意见。他说：“这是一个究竟是他们（白宫）制定法律还是我们制定法律的问题。”  
曼斯菲尔德和艾伯特都说，国会将确定它自己的预算方面的先后次序，而这种先后次序一定要同政府的先后次序一致。但是曼斯菲尔德说，国会应当负责使预算数字保持在尼克松为下个财政年度所规定的二千六百八十七亿美元的范围

内。曼斯菲尔德和艾伯特说，在白宫的会议上没有提到尼克松将于二十九日送交国会的国内预算的具体内容。但是，缅因州民主党参议员哈撒韦说，他已经获悉，尼克松将要求“大量削减卫生、教育、劳工和住房的计划。”

【美联社华盛顿一月二十六日电】尼克松总统今天对国会领导人和一批战俘的妻子说，他的下一个财政年度的预算将是两千六百八十七亿美元。

后来参院民主党领袖曼斯菲尔德把关于预算总数的决定告诉了采访国会新闻的记者，并且说，该预算计划将有一百二十亿美元的赤字。曼斯菲尔德说，估计于今年六月三十日结束的本财政年度的赤字为二百五十亿美元。曼斯菲尔德说，他“注意到”五角大楼的预算增加，感到“遗憾”，但是他又说，这是由于新成立的志愿军的薪饷和较多的费用造成的。他说，五角大楼预定将获得大约七百九十亿美元。

## 基特利谈签署结束越战协定后美国的对外政策的文章 《美国将注意中东冲突、同中国和俄国的关系》

如果这种情况比较快地发生，美国也可能重新干预，尽管目前所有否认的人都说不会如此。美国空中力量目前保持在附近的泰国以及越南沿海，至少将保持六个月，可能保持十二个月，这样，如果河内竟然违反休战协定，就可以恢复轰炸。

在东南亚，还有其他一些对和平的威胁。一个大问题涉及老挝和柬埔寨的前途，预料很快会实现停火，但是看来政治解决比较困难。两国的中央政府都很弱。西哈努克亲王在三年以前被现总统朗诺弄得在北京流亡以来，一直没有使他的反美主张软化。

另一个可能的威胁是南越总统阮文绍本身。他的一些比较严厉的批评者指责说，他将利用休战协定作为一项狩猎许可证来铲除政敌，从而引起北越的军事反应。当然，阮文绍说不会这样，许多华盛顿官员也同意这个说法。例如，一个比较了解情况的人说：“他需要美国持续的援助，他不可能全面地违反”和平协定。

一个美国高级分析家总结说：“战争并没有结束，但是手段可能剧烈改变。”他这番话的意思是，河内不会放弃它的长期政治目标，但是很可能勉强愿意保持一段和平时期。这样将使美国在亚洲各地减少更多的军队，不仅留在南越的二万三千七百七百人将回国，在泰国，台湾，南朝鲜和日本的也将回国。

现在华盛顿显然有新的机会来改善同两个共产党大国的关系。

专家们认为，北京在这场战争继续进行期间限制了它同美国的缓和，现在它可能允许扩大学者，科学

## 英国《卫报》驻美记者报道《总统准备再次访问欧洲》 英《每日电讯报》报道《基辛格的注意力可能转向欧洲》

【本刊讯】英【卫报】一月二十六日刊登彼得·詹金斯从华盛顿发回的一篇报道，标题是《总统准备再次访问欧洲》，摘要如下：

现在美国卷入越南战争的局面已经结束，预料尼克松总统不久将访问欧洲的各重要首都，美政府人士希望总统下月进行访问，或至少在三月份进行。

国务院希望在“欧洲年”的外交上起比较突出的作用，它认为，尼克松应该会见共同体委员会成员。这将表明，美国不仅期望继续发展同组成扩大了的共同体的各国的友谊，而且期望同这个共同体建立建设性的关系。

## 南通社报道《苏联的反应》

【南通社贝尔格莱德一月二十四日电】题：苏联的反应

苏联认为在和平解决越南问题方面已经越过了重要界限。这番话是苏联共产党中央委员会政治局委员兼中央书记基里连科在克里姆林宫举行的一次会议上讲话时谈到草签关于在越南结束战争，恢复和平的协定一事时说的。

越南战争的结束为使苏联过去关于亚洲集体安全的思想活跃起来创造了有利条件。

此间认为，对苏联来说，越南和平也意味着打破最近几个月来在越南战

样的撤军，加之中美关系日益加强，这就会进一步削弱台湾关于它具有独立地位的要求。

美国和俄国的关系现在也可能改善。共产党总书记勃列日涅夫一直在拖延执行他访问华盛顿的计划——一度曾预料在今春进行，这显然因为越南问题的解决办法最近迟迟未能达成。由于这场战争已被推到一边去了，他现在就可以进行这次访问了，而这次访问将进一步使世界对苏联的超级大国地位留下深刻的印象。但是，是否将随之达成一些实质性协议还不那么有把握。

但是无论如何，缔造和平的议程上的下一个项目可能就是中东问题。人们注意到，国务卿罗杰斯上周再次声明美国打算寻求一项解决办法，条件可能是以色列不会感到舒服的。

外事机构现在也应该能够较自由地考虑其它极其重要的问题，象贸易和货币政策。人们普遍感到，美国同欧洲盟国和日本的关系最近由于疏忽，战争和背着它们进行超级大国外交的作法而受到损害。但是由于美元虚弱和美国的巨大收支赤字，使得美国必须改善同这些国家的经济关系。

尼克松先生还将可以进行一次他一直在打算进行的欧洲旅行；这次旅行很可能在法国二月份选举之后和勃列日涅夫访问之前进行。这将开始把白宫关于一九七三年是“欧洲年”的说法变成事实。

最后，从这场战争中脱身之后，将使尼克松先生可以考虑对日本进行一次早就想进行的旅行，日本是美国从没有一个总统访问过的主要盟国。

## 英报文章《克里姆林宫认为协定是个胜利》

【本刊讯】英【每日电讯报】一月二十六日刊登斯蒂芬·巴伯在华盛顿写的一篇报道，题为《基辛格的注意力可能转向欧洲》，摘要如下：

今天华盛顿的人们经常问起的一个问题是：越南和平协定的设计师基辛格博士的前途现在如何。

虽然基辛格博士在亚洲取得了两个外交胜利，即安排了尼克松先生的北京最高级会议和印度支那

## 境。

【本刊讯】英【卫报】一月二十五日刊登斯蒂尔所写的一篇文章，题为《克里姆林宫认为协定是个胜利》，摘要如下：

苏联官方对越南停火的主要反应大概是认为取得胜利的反应，这一点已开始表达出来了。

在东欧的其他地方，评论员们正在重复在尼克松先生在圣诞节期间停炸河内时所提出的看法。布越南问题作出的最初反应中，这位共产党高级官员谈到了苏中关系令人忧虑的状况。他用人们已众所周知的语言评价说，中国的政治方针是大国主义的，反苏的。究竟是什么原因在越南和平已跨进门槛的时候提到苏中关系呢，不久的将来即会表明。据信，在不久的将来，许多国家，而首先是大国即将开展大量的，极为活跃的外交活动。

家和记者的来往。贸易和技术交流也可能增加。

但是中国还将提出一个应当支付的帐单。尼克松先生曾许下诺言说，一旦“在这个地区”实现和平，美国军队将从台湾撤走。据这里认为，美国这

样的撤军，加之中美关系日益加强，这就会进一步削弱台湾关于它具有独立地位的要求。

美国和俄国的关系现在也可能改善。共产党总书记勃列日涅夫一直在拖延执行他访问华盛顿的计划——一度曾预料在今春进行，这显然因为越南问题的解决办法最近迟迟未能达成。由于这场战争已被推到一边去了，他现在就可以进行这次访问了，而这次访问将进一步使世界对苏联的超级大国地位留下深刻的印象。但是，是否将随之达成一些实质性协议还不那么有把握。

但是无论如何，缔造和平的议程上的下一个项目可能就是中东问题。人们注意到，国务卿罗杰斯上周再次声明美国打算寻求一项解决办法，条件可能是以色列不会感到舒服的。

外事机构现在也应该能够较自由地考虑其它极其重要的问题，象贸易和货币政策。人们普遍感到，美国同欧洲盟国和日本的关系最近由于疏忽，战争和背着它们进行超级大国外交的作法而受到损害。但是由于美元虚弱和美国的巨大收支赤字，使得美国必须改善同这些国家的经济关系。

尼克松先生还将可以进行一次他一直在打算进行的欧洲旅行；这次旅行很可能在法国二月份选举之后和勃列日涅夫访问之前进行。这将开始把白宫关于一九七三年是“欧洲年”的说法变成事实。

最后，从这场战争中脱身之后，将使尼克松先生可以考虑对日本进行一次早就想进行的旅行，日本是美国从没有一个总统访问过的主要盟国。

停火，因而为自己获得了荣誉，但是据了解他的主要兴趣还是在美同欧洲和俄国的关系方面。

人们预料，他现在要把他的注意力越来越转向欧洲，因为今年晚些时候将在欧洲开始举行北大西洋公约组织国家和华沙条约国家之间关于共同均衡减少军事力量会议以及关于贸易和货币问题会议。

由于基辛格出身于德国犹太人，所以许多人认为他将不愿意去解决中东的问题。不管基辛格是否担当主角的作用，有一点是肯定的，即尼克松先生打算把他的注意力越来越转向中东。

## 去年五月，在尼克松总统动身去莫斯科举行最高级会晤之前不到三周，他便在海防港布了雷。苏联领导人当时感到困惑。他们应当取消这次访问吗？最后，他们想要继续在限制战略武器会谈这类战略问题上，在欧洲和在贸易方面保持同美国日益发展的关系的愿望取得了胜利。同样地，在圣诞节轰炸开始的时候，勃列日涅夫先生谴责了这个行动，但是他没有采取行动。

二周前在蓬皮杜总统访问明斯克期间，一位西德电视记者问勃列日涅夫先生，印度支那冲突会在欧洲产生什么影响。他用那种会令人想起历史的弦外之音的腔调说：“这个，越南是相隔万里”。

在停火之后，俄国人在同美国人和西方打交道时就会更加问心无愧了。

東民族解放軍和  
美联社说朗诺私下对越南停火后的柬埔寨前途「表示关切」

继续在各地打击敌军

【合众国际社万象一月二十七日电】（记者：罗伯特·凯勒）今天有消息说老挝境内两个地方发生了激战，同时，一位共产党巴特寮代表说，在越南战斗结束后十五天内实行停火的计划是办不到的。

这里的官员们说，美国中央情报局资助的非正规军得到驻泰国的美国军用飞机的支持，在继续勉强地据守着沙拉富昆公路交叉点（万象以北约一百英里）。

官员们说，在胡志明补给小道网以西的老挝狭长地带，战斗也在继续进行，中央情报局资助的非正规军最近两天里遭到“中等程度”的伤亡。在沙拉富昆，官员们说，由于高射炮火激烈，星期五用直升飞机把增援部队运来支援这些非正规军的尝试已作罢。

在老挝狭长地带的战斗集中在芒法兰城以东和东南约十英里的地方。官员们说，这个地区在星期四和星期五一直有激战。

【路透社金边一月二十六日电】（记者：约翰·帕斯尔）军事司令部今天宣布，番号不明的共产党部队袭击并孤立了柬埔寨政府军在金边对面湄公河东岸的两个最大的阵地。

一位司令部发言人说，一支增援部队今天上午在一次冲突中有九名军人受伤。这两个阵地设在布雷达密县城和附近的波列波罗萨村。

【合众国际社金边一月二十五日电】最高司令部说，当政府军力图扩大首都防御圈时，二十四日在金边以南只有十六英里的二号公路上发生了激战。

在柬埔寨其他地方，最高司令部说，迫击炮袭击了金边东北七十八英里的磅湛省会。

【美联社金边一月二十五日电】消息灵通的军方人士说，北越和越共军队夜间用迫击炮轰击了从首都沿河而上二十三英里处的湄公河畔城镇罗卡贡附近的一个高棉政府军前哨据点，随后又进行了地面袭击。

这些人士说，政府方面的损失是两人被打死，九人受伤。一位人士说，附近的三处阵地也遭到攻击，结果十二名柬埔寨人受伤。

金边的一位外国高级外交官说，朗诺总统私下对越南停火后柬埔寨的前途表示关切，尽管他在公开场合表示感到乐观。

【路透社万象一月二十七日电】巴特寮首席谈判代表奔·西巴色将军今天从他任桑怒的总部回到这里，以继续同老挝政府举行和谈。

西巴色在万象机场对记者们说，在这个王国实

行停火是“全体老挝人民的共同愿望，但是缔结一项停火协定要取决于对方的诚意”。

【合众国际社万象一月二十七日电】西巴色从河内乘飞机来到这里，西

方记者问，对于在十五天后实现停火的前景，他的看法如何，西巴色说，“我们都希望实现停火，但是这在很大程度上取决于双方是否能达成协议。我们是有诚意的，这要取决于万象方面了。”

【美联社华盛顿一月二十六日电】（记者：罗伯特·多布金）国防部长莱尔德今天说，把美国战俘从河内接出来的工作“将于下周开始”，有一百多人将在两周内回国。

莱尔德说，这些战俘将从河内一直飞到菲律宾的克拉克空军基地，中途不停留，虽然飞行路线仍然是绕道的，首先将飞越老挝的万象上空。

莱尔德在全国广播公司“今日”节目里播送的一次录音谈话中没有提供美机在河内着陆的具体日期，而且也没有讲清楚第一批俘虏将于何时获释。

根据二十七日将在巴黎签订的和平协定，在印度支那的美国战俘将于六十六天内全部遣返，每隔

## 越南南北方军事代表团自巴黎去西贡

【美联社巴黎一月二十六日电】北越今天宣布：它的军事停火代表团的先遣队将于二十七日从巴黎直接飞往西贡。

北越代表团的声明说，先遣队将由北越的一位上校和越共的一位上校率领，他们是根据明天签署的和平协定将要建立的军事停火委员会共产党方面的副主席。

【合众国际社西贡一月二十六日电】一位军方人士今天说，美军司令部已经悄悄地、把没有预定要从南越撤除的建筑物和装备全部移交“给那些预定接收它们的人”。

这位人士说，这些设施包括越南军事援助司令部自己的庞大“东方五角大楼”总部，已订约把这

### 富马抵印度进行四天访问

【法新社新德里一月二十七日电】老挝首相富马亲王应印度总理英迪拉·甘地的邀请，今天到达这里进行四天访问，讨论越南停火问题。

这里的观察家们认为，将讨论一九五四年日内瓦国际监督委员会问题，印度是这个委员会的主席，另外两个成员是波兰和加拿大。

【合众国际社万象一月二十七日电】富马首相今天动身去印度执行谋求

国际监督委员会恢复活动的任务。国际监督委员会的任务是在老挝维持停火。富马将在新德里同英迪拉·甘地总理会晤，讨论增加国际监督委员会的效力问题。

富马对记者们说，他将谋求组织一支约五百人的国际监督委员会队伍，以监督在越南战斗结束后约十五天内可望在这里生效的停火。

富马还表示，他希望把关于国际监督委员会对违反停火事件的裁决需要全体一致同意的规定作出修改。

为了在一九六二年关于老挝问题的日内瓦协议签字后停火而设立的国际监督委员会，由于各成员不能在违反停火事件上取得一致意见，一直不起作用。这个委员会也不能在老挝的战区内旅行。

——◆——  
时将停止在越南的一切军事活动，包括在北越进行的空中侦察活动。

但是在记者们反复提问下，弗奥德海姆不愿说美国在停火实施后，是否将轰炸胡志明小道或在老挝和柬埔寨进行任何其他军事活动。

弗里德海姆还透露，美国将把三万五千名南朝鲜士兵空运回南朝鲜。

在美国军队撤出后，还将有一小批军人继续留在西贡，他们将隶属于美国大使馆的武官处。大概还将有一小批人呆在那里帮助交付从美国运到南越的军事装备。

【美联社华盛顿一月二十六日电】美国国防部今天宣布，现在正在集合一支由二十艘到二十五艘海军舰艇组成的特混舰队，以便从北越各港口和其他水道扫除水雷。

声明说，北越先遣队将由刘文利上校率领，越共先遣队将由邓文守上校率领。

四方军事委员会的共产党两方最终将由两个共产党军队各派一位将军率领。另外两方将由美国和南越各派一位将军率领。

和平协定规定停火委员会的总部设在西贡。美国、北越、南越和越共将

### 合众社报道西贡伪军方人士透露

### 侵越美军正悄悄把其装备和建筑物交给伪军

个总部交给美国大使馆。全国的成千上万的其他建筑物和装备已移交给南越武装部队。

合众国际社记者艾伦·道森报道，在岬港，美国空军的第二十战术空中支援中队把它的二十架O-2空中霸王式双引擎前

### 进空军控制飞机全部移交

给南越空军。这样，这个中队就只剩下它的OV-10野马式前进空军控制飞机了，这些飞机将飞往泰国。

AC-119螫式和鬼怪式武装运输机已订约移交给南越空军，虽然驾驶

河内的三人代表团由刘文利上校率领，他动身前拒绝向记者发表任何谈话。

但是临时革命政府十人代表团团长邓文守上校笑着说，“今天签署的协定是我国人民的胜利。”

“我们准备接受这个协定，我们坚决主张所有其它参加者也这样做。”

陪同这两个代表团的是一名美国军人亚当中校，他的任务是“促成在南越首都的第一次接触”。

螫式的飞行员还要四十五天才能完成他们的由美国空军进

行的训练。

道森还说，岬港的美国陆军第十一战斗航空大队计划在星期日从上午六点到八点让它的二十五架直升飞机全部起飞进行最后的战斗巡逻，以使它的每个空勤人员能够作越南战争中的最后一次飞行。

【美新处华盛顿一月二十六日电】题：阿格纽将去亚洲讨论战后问题

尼克松总统将派副总统阿格纽在下星期到七个国家去进行“重要的实质性会谈”，讨论它们在越南战争结束后的时期同美国的关系。

白宫新闻秘书齐格勒今天对记者说，阿格纽“将重申我们希望实现和平和所有东南亚国家实行自决”。

他举出阿格纽将访问的国家是越南共和国，老挝，柬埔寨，泰国，马来西亚，新加坡和印尼。时间表还没有定，但是此行将持续一个星期多一点时间。

齐格勒指出，副总统认识这七个国家中的许多国家的领导人。他说，随同阿格纽前往的是他手下的工作人员，国务院的代表和国家安全委员会的工作人员。

【纽约时报新闻社华盛顿一月二十五日电】（记者：伯纳德·格韦茨曼）阿格纽出访南越和东南亚其他一些国家，阿格纽可能将向这些国家的领导人传达：美国将继续关心以经济援助以及停火协定所允许的任何军事援助来支援他们。

阿格纽可能担负有这样的使命：使阮文绍对前途放心并表示美国在战后时期将继续支持南越。

【法新社曼谷一月二十七日电】据这里的消息灵通人士说，将在二月一日来到这里进行五天访问的阿格纽副总统，预料将同泰国领导人讨论美军继续留在泰国“以维持越南的停火”问题。

此外，阿格纽还将讨论对这个东南亚王国的军事和经济援助问题。他依上周说，他将要求美国再给予现代化武器以对付游击战。

法新社自吉隆坡报道

东南亚国家联盟外长将开会讨论越南问题

【法新社吉隆坡一月二十五日电】今天从这里权威方面获悉，东南亚国家联盟部长将于二月十五日在吉隆坡举行特别会议讨论越南问题。

但是，一位官方人士说，这个日期还有待于会议的其他参加者加以肯定。马来西亚，印度尼西亚，泰国，新加坡和菲律宾的外交部长将出席这次为期两天的会议。原打算在签订停火协定以后的一

周之内举行这次会议，但是，为了让外交部长们有足够的时间研究和估计实现停火对这个地区的影响，会议日期不得不加以更动。同时，一位外交部发言人说，这次会议将讨论泰国提出的关于在曼谷举行一次十国会议，以讨论这个地区的前途的建议。除了这五个东南亚国家以外，将邀请北越，南越，老挝，柬埔寨和缅甸参加这次会议。

【美新处报道《阿格纽将去亚洲讨论战后问题》

格韦茨曼说阿格纽负有使阮文绍「对前途放心」的使命

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

阿格纽将去亚洲讨论战后问题

日本时事社报道

## 《田中首相发表施政方针演说》

【时事社东京一月二十七日电】题：田中首相发表施政方针演说，倡议举行复兴越南的国际会议，对政策执行的结果负责

第七十一届国会特别会议已于二十七日复会。在二十七日上午举行开幕式以后，下午在众参两院全体会议上发表了政府的四个演说——田中首相的施政方针演说，大平外相的外交演说，爱知藏相的财政演说，小坂经济企画厅长官的经济演说。

田中首相在施政演说中许诺说，为了解决“变革时期的课题”和“创造一个新时代”，“要站在议会民主的牢固的基础上果断地实行有利于国民的政治”，而且，首相还表明了“结果由我负责”的坚强决心。同时，首相还呼吁国民“积极地发言，一起参加开创日本的未来的历史性事业”。另外，首相相对即将在二十八日实现的越南和平表示欢迎，称它“揭开了和平的帷幕”。

他说，为了使这个和平的局面稳定下来，“要研究召开包括亚洲，太平洋国家的国际会议的可能性”。事实上这是倡议举行旨在战后复兴越南的国际会议。

这次的施政方针演说，对田中首相来说是第一次（在去年十月的国会临时会议上发表的是表明信念的讲话），唯其如此，田中首相努力想表现出“田中特色”来，所以改变了历来那种罗列政策的方式，作为田中政治当前所面临的课题而重点地列举了外交，防卫，纠正国际收支不平衡，提高国民福利，物价，土地，消灭公害，保护环境，综合开发国土，国营铁路，医疗保险制度，教育等项政策。其中在谈到防卫问题时把“保持自卫力量和维持日美安全保障体制”作为基本方针。对于基地问题，一面强调“今后仍然要继续提供我国独立和安全所必需的设施和区域”，一面表示要对地区居民的基地问题采取万无一失的对策。

在国际收支问题上，首相强调“要尽一切努力来避免日元升值”。首相特别表明“要进一步推进降低关税，进口和资本自由化”。

在物价问题上，首相认为这是“国民最迫切要解决的政治问题”。他除了列举扩大进口，生产和流通对策，劳力流动等措施外，还列举了财政和金融方面的措施，但是，缺乏具体的魄力。

首相在演说中详细地说明了“土地对策纲要”的内容，呼吁把“在宪法的范围内最大限度地确立公益优先的原则”作为基本的土地对策。

【共同社东京一月二十七日电】田中角荣首相今天在国会发表施政演说时说，日本打算建议召开一次亚洲和太平洋国家的

国际会议，以保障不仅在越南也在亚洲其它地方的持久和平。

首相说：“日本的最紧急的任务是为保持持久和平（这种和平不久将在越南实现）作出贡献。”

首相说，亚洲的国际政治比欧洲的要复杂得多。

他说，“为亚洲的新稳定建立基础决不是一件容易的事”。

田中说，如果建立起一个论坛来认真讨论复兴印度支那半岛和保持那里的和平的办法，那就必将导致实现亚洲的和平与稳定。

田中表示，他决心积极参加“缔造”世界的“新和平”的工作。

田中说，“为了确保

共同社报道

## 《日本内定小川为首任驻中国大使》

【共同社东京一月二十五日电】题：内定小川为首任驻中国大使，将征求中国同意

二十五日，在田中首相和大平外相共同商量以后，已经内定起用外务省研修所所长小川平四郎为首任驻中国大使。好象已经采取了征求中国同意的手续。

政府认为，为使今后的日中关系有所进展，需要有包括日美关系和日苏关系在内的广阔的眼界，而小川不单单是有在中国服务的经验，而且有广泛

和平，日本希望对包括核武器在内的国际裁军作出贡献”。

田中说，他之所以使同中国的外交关系正常化，是因为他希望这样做将给亚洲带来和平与稳定。

他说，“我们必须平等互利的基础上进一步加强两国睦邻友好关系的基础”。

他说，政府不久将派出大使去北京妥善处理两国间的实际事务问题。

关于同苏联的关系，田中说，虽然还没有缔结双边和约，但两国间“逐年”扩大经济和文化交流的工作已取得显著的进展。

他又说，尤其是，政府打算使拟议中的西伯利亚开发计划在长期基础上变得对两国尽可能地具有意义。

田中强调有必要同美国保持密切关系，以便建立一个和平的国际大家庭。

【时事社东京一月二十五日电】内外形势调查会（会长是佐藤达郎）二十五日中午在东京日比谷的帝国饭店“孔雀厅”召开一月份的全国每月例行座谈会。会上，应邀担任这次座谈会的讲师的二阶堂官房长官以《田中新体制的课题》为题发表了演说。

二阶堂官房长官演说的要点如下：

一，提出“决断和实行”的政治的目标而诞生的田中内阁，恰如其分地受到了国民的欢迎。国民对它寄予期望，对它表示关心。今天，在它诞生七个月的时候，我清楚地知道，在周刊杂志及其他刊物上，有人批评说“田中内阁辜负了国民的期望”。在前不久的大选中，自由民主党以“日本列岛改造论”为重要主张进行了奋斗，但是它被人和围绕着国民的生活发生的种种问题，公害，地价暴涨等联系到一起，受到了在野党阵营的攻击。其结果在某种程度（指社共两党势力的扩展）上成为选举的结果而表现出来了。

二，另一个主张是“坚持安全条约”的姿态。这是田中首相访问北京以前在日美夏威夷会谈时由田中，尼克松两位首脑明确商定的，他们商定要把具有历史的联系的安全条约作为旨在加深日美友好亲善的象征而坚持下去。

三，田中首相将在二十七日的众参两院全体会议上发表施政方针演说。首相考虑，不把这个演说搞成一个象历来的施政方针演说那样罗列各个省的见解的东西，而要搞成一个对国民所考虑所追求的事情坦率地作出答复的东西。

四，目前，物价，地价问题以及国内经济问题，国际收支问题等难题堆积如山。最大的问题是物价问题，需要采取具体的抑制物价措施。

五，虽说是越南和平实现了，但是对越南来说，真正的和平到来还是将来的事情。日本成为主体倡议召开旨在越南复兴的国际会议，这也是可能的。

六，驻中国大使大概将在最近决定。并且，日中邦交正常化将具体地进行下去。

七，我想，田中首相看好时间首先访问东南亚各国，去寻求各国对日本的了解是必要的。

八，现在国会的议事方法是政府的政策单方面地受到在野党非难的做法。这样就既不可能进行深入的讨论，也不能让国民充分理解政策的内容。就没有好的改革方案吗？我希望大家都认真地对待这个问题。

【本刊讯】香港《今日世界》一九七二年十二月十六日载文介绍美国国家档案局，全文如下：

一个人会从美国国家档案局得到什么印象，要看他从哪一个大门进入这座大厦。

从宪法路进入世界上两扇最大铜门的成百万参观者，他们的印象是，档案局是展览独立宣言，宪法和民权条例的一座大理石圆形建筑物。

可是从宾夕法尼亚路进入的人，便会得到一种不同的印象。

对他来说，一排电梯面前的询问处，便是跨进一个保存联邦政府有价值档案的机构的门口。

这个机构还印行一系列实施中的联邦法律和条例，管理五间总统图书馆，协助其他联邦政府机构处理它们自己的档案。

凡是能够证明要用档案来认真作研究用途的，都可以借阅那许多档案。每年到档案局作研究阅读的，达六万五千多次，一年用函件和电话询问的达六十五万次。

一个到档案局去借阅材料的新研究员，会得到一张借阅证，然后他可以 and 一位研究顾问商谈他要研究的问题。

档案局没有内容索引，汇订文件分别整理成四百个“档案组”，每一个组包括一个联邦机构的档案。档案局沿用那个机构的同样系统。这样既保存了它们的资料价值，也可以明白这个机构行使职责的方式。

## 美国国家档案局介绍

那位顾问会指点研究者去看他要找寻材料的“档案组”。通常在一小时内便可找到。

在档案局里所做的研究工作，百分之六十是与家系学有关的。那些想追溯他们的家系，人口普查纪录和移民名单是最好的着手点。一个研究家系的人，可以查阅人口普查时间表，人口普查可以上溯至一七九〇年，除了差不多全毁于火的一八九〇年普查纪录外，其余都是完整的。一七九〇到一八四〇年的调查，只有户主的姓名。以后的调查，都将每家每一个非奴隶人口的姓名，年龄，住址和出生地方纪录下来（奴隶制度于一八六五年废除）。

移民名单纪录下一八二〇年至一九四五年间，到达东海岸港口的大多数移民的姓名，年龄，性别，职业，目的地，出生地点和上次住址。

除研究家系外，其次两个最普通的研究范围，便是外交史和军事史。这两个范围的档案，从个人兵役纪录到美国大使馆公文，和美国缔结的条约签字本，应有尽有。

除美国的外交和军事档案外，档案局还存有第二次世界大战时盟军卤获的德意两国政府档案的缩影本（原本已交还德国和意大利）。

这些是一九三六年至一九四五年意大利武装部队和外交部，一八五〇年至一九四五年德国海军，一九二〇年至一九四五年德国纳粹党的档案。

这许多汇订文件，是档案局一百万立方英尺档案的一部分。档案局在马里兰州苏特朗增建部分内，还藏有三十万立方英尺的档案。

档案局所有文件，都收藏在没有窗子的房间里，以防阳光使它褪色。墙壁是防火的，书架中可以自动调节温度与湿度。

翻看汇订文件的规则很宽大。只是为保护私人秘密而对未满七十五年的私人文件，以及保密文件两种，有所限制。

关于后一种，档案局已请求拨款，资助重新审查一批有关第二次世界大战的结束之秘密文件，将来可能公开供研究人员使用。

国家档案局只是国家档案暨案卷部的一部分。国家档案暨案卷部在全国维持十一个地区性档案分局，它们保存联邦政府实验所的案卷，那对研究地区性和地方性的活动很有用处。

此外还有十二个地区性联邦案卷中心，那里保存着现在的案卷。一个机构如果需要这许多案卷，只要早二十四小

时通知就行。这许多案卷至少有一半在几年后便要销毁，大多数不会进入档案局。

美国总统任内历史性的近代文件，都保存在五间总统图书馆里，里边藏有胡佛总统以来每任总统的私人文件和公文的档案。肯尼迪图书馆还没有兴建，但他在总统任内的纪录和案卷等，可以从临时办事处借阅。现在也打算为尼克松总统兴建一间。

总统图书馆通常设在总统家乡附近，它们可以吸引游客和学者。

国家档案暨案卷部也负责维持现时的联邦登记处。登记处将实施中的法律和行政条例编目。这种登记每天出版。档案局还保存美国早年制定的一切法律的原稿；这许多都是写在大张羊皮纸上的，现在藏在平底箱里。后来的法律便都是印好装订成册的。

国家档案暨案卷部不仅保存联邦政府案卷，也散布案卷中的资料。

这个部所做的一项重要工作，是要减少联邦政府生产的案卷数量。它帮助其他政府机构准备更好的表格纸，这样可以产生较少也是较好的案卷，消除过多的份数。

这个部也使用计算机和缩水胶片，使档案不致汗牛充栋。到底那些档案应该最后送进国家档案局永久保存，它也定下更严格的标准，并且帮助决定哪些政府档案最后应该销毁。关于后一任务，它是和产生那些档案的机构，和国会的一个常务委员会共同商酌办理的。

以《田中新体制的课题》为题  
日官房长官二阶堂二十五日发表演说



日本时事社报道

## 《田中首相发表施政方针演说》

【时事社东京一月二十七日电】题：田中首相发表施政方针演说，倡议举行复兴越南的国际会议，对政策执行的结果负责

第七十一届国会特别会议已于二十七日复会。在二十七日上午举行开幕式以后，下午在众参两院全体会议上发表了政府的四个演说——田中首相的施政方针演说，大平外相的外交演说，爱知藏相的财政演说，小坂经济企画厅长官的经济演说。

田中首相在施政演说中许诺说，为了解决“变革时期的课题”和“创造一个新时代”，“要站在议会民主的牢固的基础上果断地实行有利于国民的政治”，而且，首相还表明了“结果由我负责”的坚强决心。同时，首相还呼吁国民“积极地发言，一起参加开创日本的未来的历史性事业”。另外，首相相对即将在二十八日实现的越南和平表示欢迎，称它“揭开了和平的帷幕”。

他说，为了使这个和平的局面稳定下来，“要研究召开包括亚洲，太平洋国家的国际会议的可能性”。事实上这是倡议举行旨在战后复兴越南的国际会议。

这次的施政方针演说，对田中首相来说是第一次（在去年十月的国会临时会议上发表的是表明信念的讲话），唯其如此，田中首相努力想表现出“田中特色”来，所以改变了历来那种罗列政策的方式，作为田中政治当前所面临的课题而重点地列举了外交，防卫，纠正国际收支不平衡，提高国民福利，物价，土地，消灭公害，保护环境，综合开发国土，国营铁路，医疗保险制度，教育等项政策。其中在谈到防卫问题时把“保持自卫力量和维持日美安全保障体制”作为基本方针。对于基地问题，一面强调“今后仍然要继续提供我国独立和安全所必需的设施和区域”，一面表示要对地区居民的基地问题采取万无一失的对策。

在国际收支问题上，首相强调“要尽一切努力来避免日元升值”。首相特别表明“要进一步推进降低关税，进口和资本自由化”。

在物价问题上，首相认为这是“国民最迫切要解决的政治问题”。他除了列举扩大进口，生产和流通对策，劳力流动等措施外，还列举了财政和金融方面的措施，但是，缺乏具体的魄力。

首相在演说中详细地说明了“土地对策纲要”的内容，呼吁把“在宪法的范围内最大限度地确立公益优先的原则”作为基本的土地对策。

【共同社东京一月二十七日电】田中角荣首相今天在国会发表施政演说时说，日本打算建议召开一次亚洲和太平洋国家的

国际会议，以保障不仅在越南也在亚洲其它地方的持久和平。

首相说：“日本的最紧急的任务是为保持持久和平（这种和平不久将在越南实现）作出贡献。”

首相说，亚洲的国际政治比欧洲的要复杂得多。

他说，“为亚洲的新稳定建立基础决不是一件容易的事”。

田中说，如果建立起一个论坛来认真讨论复兴印度支那半岛和保持那里的和平的办法，那就必将导致实现亚洲的和平与稳定。

田中表示，他决心积极参加“缔造”世界的“新和平”的工作。

田中说，“为了确保

共同社报道

## 《日本内定小川为首任驻中国大使》

【共同社东京一月二十五日电】题：内定小川为首任驻中国大使，将征求中国同意

二十五日，在田中首相和大平外相共同商量以后，已经内定起用外务省研修所所长小川平四郎为首任驻中国大使。好象已经采取了征求中国同意的手续。

政府认为，为使今后的日中关系有所进展，需要有包括日美关系和日苏关系在内的广阔的眼界，而小川不单单是有在中国服务的经验，而且有广泛

和平，日本希望对包括核武器在内的国际裁军作出贡献”。

田中说，他之所以使同中国的外交关系正常化，是因为他希望这样做将给亚洲带来和平与稳定。

他说，“我们必须平等互利的基础上进一步加强两国睦邻友好关系的基础”。

他说，政府不久将派出大使去北京妥善处理两国间的实际事务问题。

关于同苏联的关系，田中说，虽然还没有缔结双边和约，但两国间“逐年”扩大经济和文化交流的工作已取得显著的进展。

他又说，尤其是，政府打算使拟议中的西伯利亚开发计划在长期基础上变得对两国尽可能地具有意义。

田中强调有必要同美国保持密切关系，以便建立一个和平的国际大家庭。

【时事社东京一月二十五日电】内外形势调查会（会长是佐藤达郎）二十五日中午在东京日比谷的帝国饭店“孔雀厅”召开一月份的全国每月例行座谈会。会上，应邀担任这次座谈会的讲师的二阶堂官房长官以《田中新体制的课题》为题发表了演说。

二阶堂官房长官演说的要点如下：

一，提出“决断和实行”的政治的目标而诞生的田中内阁，恰如其分地受到了国民的欢迎。国民对它寄予期望，对它表示关心。今天，在它诞生七个月的时候，我清楚地知道，在周刊杂志及其他刊物上，有人批评说“田中内阁辜负了国民的期望”。在前不久的大选中，自由民主党以“日本列岛改造论”为重要主张进行了奋斗，但是它被人和围绕着国民的生活发生的种种问题，公害，地价暴涨等联系到一起，受到了在野党阵营的攻击。其结果在某种程度（指社共两党势力的扩展）上成为选举的结果而表现出来了。

二，另一个主张是“坚持安全条约”的姿态。这是田中首相访问北京以前在日美夏威夷会谈时由田中，尼克松两位首脑明确商定的，他们商定要把具有历史的联系的安全条约作为旨在加深日美友好亲善的象征而坚持下去。

三，田中首相将在二十七日的众参两院全体会议上发表施政方针演说。首相考虑，不把这个演说搞成一个象历来的施政方针演说那样罗列各个省的见解的东西，而要搞成一个对国民所考虑所追求的事情坦率地作出答复的东西。

四，目前，物价，地价问题以及国内经济问题，国际收支问题等难题堆积如山。最大的问题是物价问题，需要采取具体的抑制物价措施。

五，虽说是越南和平实现了，但是对越南来说，真正的和平到来还是将来的事情。日本成为主体倡议召开旨在越南复兴的国际会议，这也是可能的。

六，驻中国大使大概将在最近决定。并且，日中邦交正常化将具体地进行下去。

七，我想，田中首相看好时间首先访问东南亚各国，去寻求各国对日本的了解是必要的。

八，现在国会的议事方法是政府的政策单方面地受到在野党非难的做法。这样就既不可能进行深入的讨论，也不能让国民充分理解政策的内容。就没有好的改革方案吗？我希望大家都认真地对待这个问题。

【本刊讯】香港《今日世界》一九七二年十二月十六日载文介绍美国国家档案局，全文如下：

一个人会从美国国家档案局得到什么印象，要看他从哪一个大门进入这座大厦。

从宪法路进入世界上两扇最大铜门的成百万参观者，他们的印象是，档案局是展览独立宣言，宪法和民权条例的一座大理石圆形建筑物。

可是从宾夕法尼亚路进入的人，便会得到一种不同的印象。

对他来说，一排电梯面前的询问处，便是跨进一个保存联邦政府有价值档案的机构的门口。

这个机构还印行一系列实施中的联邦法律和条例，管理五间总统图书馆，协助其他联邦政府机构处理它们自己的档案。

凡是能够证明要用档案来认真作研究用途的，都可以借阅那许多档案。每年到档案局作研究阅读的，达六万五千多次，一年用函件和电话询问的达六十五万次。

一个到档案局去借阅材料的新研究员，会得到一张借阅证，然后他可以和一位研究顾问商谈他要研究的问题。

档案局没有内容索引，汇订文件分别整理成四百个“档案组”，每一个组包括一个联邦机构的档案。档案局沿用那个机构的同样系统。这样既保存了它们的资料价值，也可以明白这个机构行使职责的方式。

## 美国国家档案局介绍

那位顾问会指点研究者去看他要找寻材料的“档案组”。通常在一小时内便可找到。

在档案局里所做的研究工作，百分之六十是与家系学有关的。那些想追溯他们的家系，人口普查纪录和移民名单是最好的着手点。一个研究家系的人，可以查阅人口普查时间表，人口普查可以上溯至一七九〇年，除了差不多全毁于火的一八九〇年普查纪录外，其余都是完整的。一七九〇到一八四〇年的调查，只有户主的姓名。以后的调查，都将每家每一个非奴隶人口的姓名，年龄，住址和出生地方纪录下来（奴隶制度于一八六五年废除）。

移民名单纪录下一八二〇年至一九四五年间，到达东海岸港口的大多数移民的姓名，年龄，性别，职业，目的地，出生地点和上次住址。

除研究家系外，其次两个最普通的研究范围，便是外交史和军事史。这两个范围的档案，从个人兵役纪录到美国大使馆公文，和美国缔结的条约签字本，应有尽有。

除美国的外交和军事档案外，档案局还存有第二次世界大战时盟军卤获的德意两国政府档案的缩影本（原本已交还德国和意大利）。

这些是一九三六年至一九四五年意大利武装部队和外交部，一八五〇年至一九四五年德国海军，一九二〇年至一九四五年德国纳粹党的档案。

这许多汇订文件，是档案局一百万立方英尺档案的一部分。档案局在马里兰州苏特朗增建部分内，还藏有三十万立方英尺的档案。

档案局所有文件，都收藏在没有窗子的房间里，以防阳光使它褪色。墙壁是防火的，书架中可以自动调节温度与湿度。

翻看汇订文件的规则很宽大。只是为保护私人秘密而对未满七十五年的私人文件，以及保密文件两种，有所限制。

关于后一种，档案局已请求拨款，资助重新审查一批有关第二次世界大战的结束之秘密文件，将来可能公开供研究人员使用。

国家档案局只是国家档案暨案卷部的一部分。国家档案暨案卷部在全国维持十一个地区性档案分局，它们保存联邦政府实验所的案卷，那对研究地区性和地方性的活动很有用处。

此外还有十二个地区性联邦案卷中心，那里保存着现在的案卷。一个机构如果需要这许多案卷，只要早二十四小

时通知就行。这许多案卷至少有一半在几年后便要销毁，大多数不会进入档案局。

美国总统任内历史性的近代文件，都保存在五间总统图书馆里，里边藏有胡佛总统以来每任总统的私人文件和公文的档案。肯尼迪图书馆还没有兴建，但他在总统任内的纪录和案卷等，可以从临时办事处借阅。现在也打算为尼克松总统兴建一间。

总统图书馆通常设在总统家乡附近，它们可以吸引游客和学者。

国家档案暨案卷部也负责维持现时的联邦登记处。登记处将实施中的法律和行政条例编目。这种登记每天出版。档案局还保存美国早年制定的一切法律的原稿；这许多都是写在大张羊皮纸上的，现在藏在平底箱里。后来的法律便都是印好装订成册的。

国家档案暨案卷部不仅保存联邦政府案卷，也散布案卷中的资料。

这个部所做的一项重要工作，是要减少联邦政府生产的案卷数量。它帮助其他政府机构准备更好的表格纸，这样可以产生较少也是较好的案卷，消除过多的份数。

这个部也使用计算机和缩水胶片，使档案不致汗牛充栋。到底那些档案应该最后送进国家档案局永久保存，它也定下更严格的标准，并且帮助决定哪些政府档案最后应该销毁。关于后一任务，它是和产生那些档案的机构，和国会的一个常务委员会共同商酌办理的。

以《田中新体制的课题》为题  
日官房长官二阶堂二十五日发表演说